



**MINISTÈRE  
DE L'AGRICULTURE  
ET DE LA SOUVERAINETÉ  
ALIMENTAIRE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**Certificat officiel d'inspection des viandes pour  
l'exportation de produits à base de viande au Canada**  
/  
*Official Meat Inspection Certificate (OMIC) for export of  
meat products to Canada*

**PARTIE I : INFORMATIONS COMMERCIALES / PART I : COMMERCIAL INFORMATION**

**A. Description du chargement / Description of shipment**

1.1 Nom et adresse de l'expéditeur / Name and address of exporter :		1.2 Certificat N° / Certificate N° : <b>FRA</b>	
		1.3 Autorité compétente / Competent authority : <b>AUTORITE VETERINAIRE FRANCAISE FRENCH VETERINARY AUTHORITY</b>	
1.4 Destinataire/ Consignee : <b>Numéro de la licence de salubrité des aliments au Canada / Safe Food for Canadians Import Licence Number :</b>  Nom / Name : Adresse / Address :		1.5 Organisme de certification / Certifying organization : <b>SERVICES VETERINAIRES FRANCAIS FRENCH VETERINARY SERVICES</b>	
1.6 Pays d'origine / Country of origin (ISO Code) :  <b>FRANCE (FRA)</b>		1.7 Pays de destination / Country of destination (ISO Code) :  <b>CANADA (CAN)</b>	
1.8 Lieu(x) d'origine (nom, adresse) / Place(s) of origin (name adress)		1.9 Lieu de destination / Place of destination :	
1.10 Lieu de chargement / Place of loading :  Port de débarquement / Port of landing :		1.11 / Température des produits / Temperature of product : <b>Ambiante / Ambient                      Réfrigérée / Chilled</b>  <b>Congelée / Frozen</b>	
1.12 Identification des moyens de transport / Identification of means of transport : <b>Avion / Plane <input type="checkbox"/> Navire / Ship <input type="checkbox"/> Wagon / Railway <input type="checkbox"/></b> <b>Véhicule routier / Truck <input type="checkbox"/> Autres / Others <input type="checkbox"/></b>  Identification :		1.13 Identification du (des) container(s) et du (des) scellé(s) / Identification of container(s) and seal(s) :	

**B. Identification de la marchandise / Identification of products**

Confère les feuilles complémentaires jointes / See attached supplementary sheet(s)

**1.14 Description de la marchandise / Description of commodity :**

Marques d'expédition / Shipping marks	Nombre et nature des colis / N° and kind of packages	Description des produits carnés / Description of meat products	Poids net / Net weight	
			livres/lbs	Kg

**I.15 Nom, adresse, numéro d'agrément des établissements / Name, address, approval number of the establishments:**

**Abattoir(s) / Slaughterhouse(s) :**

**Atelier(s) de découpe / Cutting plant(s) :**

**Atelier(s) de transformation / Processing plant(s) :**

**Etablissement(s) d'entreposage / Storage plant(s) :**

**Etablissement exportateur / Exporting establishment :**

**PARTIE II : INFORMATIONS SANITAIRES / PART II : SANITARY INFORMATION**

**Je, soussigné, vétérinaire officiel certifie que la marchandise décrite par le présent certificat remplit toutes les conditions sanitaires qui suivent : / I, the undersigned official veterinarian, certify that the goods described in this certificate meet the following sanitary conditions :**

Confère les attestations complémentaires jointes / See attached supplementary sheet(s)

**Les attestations complémentaires (si requises) figurent aux pages suivantes du certificat sanitaire. Indiquer le numéro de l'attestation complémentaire requise en fonction du produit exporté, et rayer les paragraphes inutiles. / See the additional certifications (if requested) on following pages of the OMIC. Fill in the number of the relevant additional certification for the exported meat product, and strike out the non-applicable statements.**

**Les produits de viande spécifiés ci-dessus ont été préparés dans des établissements agréés pour l'exportation au Canada et qu'ils proviennent d'animaux examinés et trouvés, lors de l'inspection *antemortem* et *postmortem* au moment de l'abattage, exempts de maladie et que les produits de viande sont à tous égards propres à la consommation humaine et sont à tous les points de vue conformes aux exigences au moins égales à celles stipulées dans les lois et règlement canadiens applicables\*. / The meat products specified above have been prepared in an establishment certified for export to Canada and are derived from animals that have been examined and found, by *antemortem* and *postmortem* inspection at the time of slaughter, to be free from disease and that the meat products are suitable in every way for human consumption and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the applicable Canadian laws and regulations\*.**

\* Les lois et règlement canadiens applicables comprennent la Loi sur la salubrité des aliments au Canada et son règlement d'application, la Loi sur les aliments et drogues et son règlement d'application, ainsi que la Loi sur la santé des animaux et son règlement d'application. / Applicable Canadian laws and regulations include Safe Food for Canadians Act and Regulations, Food and Drugs Act and Regulations and Health of Animals Act and Regulations.

**PARTIE III : SIGNATURE / PART III : SIGNATURE**

**III.1 Statut officiel de l'agent certificateur / Official position of the certifying officer :  
VETERINAIRE OFFICIEL / OFFICIAL VETERINARIAN**

**III.4 Cachet officiel / Official stamp :**

**III.2 Lieu et date / Place and date :**

**III.3 Nom (tampon personnel en majuscule) et signature du vétérinaire officiel /  
Name (personal stamp in block letters) and signature of the official veterinarian :**

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**

**1 - Produits à base de viande de bœuf / Bovine meat products**

**1.1. Pour les produits à base de viande de bœuf, autres que les produits à base de viande de longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisés), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation. / For all bovine meat products other than shelf stable commercially sterile meat products, packaged in hermetically sealed containers (cans or retortable pouches) and shelf stable dried soup mix products, bouillon cubes and meat extracts.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

**1.1.1. Les produits à base de viande de bœuf sont issus d'animaux qui : / The bovine meat products are derived from animals which :**

**1.1.1.1. ont séjourné dans l'UE depuis leur naissance ou ont séjourné dans l'UE pendant au moins 90 jours avant l'abattage ; / have been in the EU since birth or have been in the EU for the last 90 days prior to slaughter ;**

**1.1.1.2. n'ont pas été en contact, dans les 90 derniers jours avec un quelconque animal provenant d'un pays ou d'une zone soumis à restriction, au moment de l'abattage, au titre de la fièvre aphteuse. / have not been in contact within the last 90 days with any animal from a country or zone that was under restriction, at the time of slaughter, for foot and mouth disease.**

**1.1.2. Toutes les précautions ont été prises pour empêcher tout contact direct ou indirect, au cours de l'abattage, de la transformation ou de l'emballage des produits à base de viande avec des produits ou des sous-produits animaux issus de bovins dont le statut zoosanitaire était inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the meat products with any animal product or by-product derived from bovines of a lesser zoosanitary status.**

**1.1.3. Les produits à base de viande sont issus de bovins qui n'ont pas été étourdis, préalablement à leur abattage, par injection d'air ou de gaz comprimés dans la boîte crânienne ni soumis au jonchage, et ont été privés de conscience par des moyens respectueux du bien-être des animaux avant la saignée, ou ont été abattus selon les rites juif ou islamique. / The meat products are derived from bovines which were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process and were humanely rendered unconscious prior to being bled, or were slaughtered as per Judaic or Islamic law.**

**1.1.4. Les produits à base de viande ne contiennent pas les tissus mentionnés ci-dessous et ont été préparés de façon à éviter toute contamination par des tissus de ce type : / The meat products do not contain and were prepared in such a manner as to avoid contamination with the following tissues :**

**1.1.4.1. Le crâne comprenant la cervelle, les ganglions trigémînés et les yeux, la moelle épinière, la colonne vertébrale et les amygdales palatines de tous les bovins âgés de 30 mois ou plus, ainsi que l'iléon distal des bovins de tous âges ; / The skull including the brain, trigeminal ganglia and eyes, the spinal cord and the vertebral column and palatine tonsils, from all bovines aged 30 months or older, and the distal ileum from bovines of all ages ;**

**1.1.4.2. Les viandes séparées mécaniquement du crâne et de la colonne vertébrale de bovins âgés de 30 mois ou plus. / Mechanically separated meat from the skull and vertebral column of animals aged 30 months or older.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**1.2. Dans le cas des produits à base de viande de bœuf de longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisés), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation.** / *For all shelf stable commercially sterile bovine meat products, packaged in hermetically sealed containers (cans or retortable pouches) and shelf stable dried soup mix products, bouillon cubes and meat extracts.*

**Je certifie par la présente que :** / *I hereby certify that :*

**Les produits à base de viande de bœuf sont issus d'animaux qui :** / *The bovine meat products are derived from animals which :*

**1.2.1. Ont séjourné dans l'UE depuis leur naissance ou ont séjourné dans l'UE pendant au moins 90 jours avant l'abattage ;** / *Have been in the EU since birth or have been in the EU for the last 90 days prior to slaughter ;*

**1.2.2. N'ont pas été étourdis, préalablement à leur abattage, par injection d'air ou de gaz comprimés dans la boîte crânienne ni soumis au jonchage, et ont été privés de conscience par des moyens respectueux du bien-être des animaux avant la saignée, ou ont été abattus selon les rites juif ou islamique ;** / *Were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process and were humanely rendered unconscious prior to being bled, or were slaughtered subject to a religious rite ;*

**1.2.3. Les produits à base de viande ne contiennent pas les tissus mentionnés ci-dessous et ont été préparés de façon à éviter toute contamination par des tissus de ce type :** / *The meat products do not contain and were prepared in such a manner as to avoid contamination with the following tissues :*

**1.2.3.1. le crâne comprenant la cervelle, les ganglions trigémiques et les yeux, la moelle épinière, la colonne vertébrale et les amygdales palatines de tous les bovins âgés de 30 mois ou plus, ainsi que l'iléon distal des bovins de tous âges ;** / *the skull including the brain, trigeminal ganglia and eyes, the spinal cord and the vertebral column and palatine tonsils, from all bovines aged 30 months or older, and the distal ileum from bovines of all ages ;*

**1.2.3.2. les viandes séparées mécaniquement du crâne et de la colonne vertébrale provenant de bovins âgés de 30 mois ou plus.** / *mechanically separated meat from the skull and vertebral column of animals aged 30 months or older.*

**1.2.4. Les produits ont été soumis à un traitement thermique permettant d'atteindre une valeur minimale F0 de 3 ou de maintenir une température interne à cœur de 70°C ou plus pendant au moins 30 minutes** / *The products were subjected to a heat treatment process achieving a minimum F0 value of 3 or so that an internal core temperature of 70°C or greater was maintained for a minimum of 30 minutes.*

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel** / *Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :*

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**  
**2 - Produits à base de viande de porc / Pig meat products**

**2.1. Dans le cas des produits à base de viande de porc autres que les produits à base de viande de porc de longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisés), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation. / For all pig meat products other than shelf stable, commercially sterile pig meat products, packaged in hermetically sealed containers (cans or retortable pouches) and shelf stable dried soup mix products, bouillon cubes and meat extracts.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

**2.1.1. Les produits à base de viande de porc sont issus d'animaux qui : / The pig meat products are derived from animals which :**

**2.1.1.1. N'ont été en contact, au cours de leurs 90 derniers jours, avec aucun animal d'un pays ou d'une zone non officiellement indemne de la fièvre aphteuse (FA), de la peste porcine africaine (PPA) ou de la maladie vésiculeuse du porc (MVP) ; / Have not been in contact within the last 90 days with any animal from a country or zone not officially free of Foot and Mouth Disease (FMD), African Swine Fever (ASF) and Swine Vesicular Disease (SVD) ;**

**2.1.1.2. N'ont été en contact, au cours de leurs 90 derniers jours, avec aucun animal provenant d'un pays ou zone non officiellement indemne de peste porcine classique (PPC), y compris les zones réglementées énumérées à l'annexe I du règlement d'exécution (UE) 2021/934 de la Commission / Have not been in contact within the last 90 days with any animal from a country or zone not officially recognized as free of Classical Swine Fever (CSF) ; including restricted zones listed in Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/934 ;**

**2.1.1.3. Ont été abattus dans un établissement agréé et se sont révélés indemnes de tout signe permettant de suspecter la PPC, la FA, la PPA et la MVP lors des inspections ante-mortem et post-mortem ; / Have been slaughtered in an approved establishment and were found to be free of any signs suggestive of CSF, FMD, ASF and SVD on ante-mortem and post-mortem inspection ;**

**2.1.2. Toutes les précautions ont été prises pour empêcher tout contact direct ou indirect, au cours de l'abattage, de la transformation ou de l'emballage des produits à base de viande de porc avec des produits ou des sous-produits issus d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the pig meat products with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**2.2. Pour les produits à base de viande de porc désossée, en conserve, cuits ou pasteurisés / For boneless canned pig meat products, either cooked or pasteurized.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

**2.2.1 Les produits à base de viande de porc désossée visés par le présent certificat ont été soumis à un traitement par la chaleur de façon à ce que leur température interne atteigne au moins 70 °C pendant au moins 30 minutes ; / The boneless pig meat products covered by this certificate have been heated so that an internal core temperature of 70 °C or greater was maintained for a minimum of 30 minutes ;**

**2.2.2 Toutes les précautions ont été prises pour empêcher tout contact direct ou indirect, au cours de l'abattage, de la transformation ou de l'emballage des produits à base de viande de porc avec des produits ou des sous-produits issus d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the handling, processing and packaging of the pig meat products with any animal product or by product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**2.3. Pour des boyaux naturels séchés de porcs. / For swine dry casings.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

- 2.3.1. Les boyaux séchés de porcs couverts par ce certificat sont issus d'animaux abattus dans un établissement approuvé par l'ACIA ou ont été issus d'animaux qui ont séjourné dans l'UE depuis leur naissance ou ont séjourné dans l'UE ; / The swine dry casings covered by this certificate originate from animals slaughtered in a CFIA approved establishment, or from animals that have been in the EU since birth or for the last 90 days prior to slaughter / au cours des 90 derniers jours précédant l'abattage ;**
- 2.3.2. Les boyaux de porcs ont été séchés à 80°C durant 3,5 heures ; / The swine casings were dried at 80°C for 3.5 hours ;**
- 2.3.3. Toutes les précautions ont été prises pour empêcher tout contact direct ou indirect, au cours de l'abattage, de la transformation ou de l'emballage des boyaux de porcs avec des produits ou des sous-produits issus d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the swine dry casings with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**  
**3 - Produits cuits à base de viande de volailles<sup>1</sup> / Cooked Poultry meat products<sup>1</sup>**

**3.1. Dans le cas de tous les produits cuits à base de viande de volaille et de tous les produits de viande d'autres oiseaux / For all cooked poultry and all other birds derived meat products.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

**3.2.1. Les produits à base de viande de volaille proviennent d'oiseaux qui ont séjourné dans l'UE depuis leur éclosion ou au moins pendant les 21 jours précédant leur abattage ; / The poultry meat products were derived from birds which have been kept in the EU since they were hatched or for at least the last 21 days prior to their slaughter ;**

**3.2.2. Les produits à base de viande de volaille ont été cuits à une température interne de 74°C ; / The poultry meat products were cooked to an internal temperature of 74°C ;**

**3.2.3. Les produits à base de viande de volaille ont été manipulés de façon à empêcher une contamination (directe ou indirecte), des produits à base de viande de volaille cuits par des produits à base de viande de volaille crus. / The poultry meat products were handled in a way that any possibility of recontamination of the cooked poultry meat products by raw poultry meat products, either directly or indirectly, was prevented.**

NB : Aucune attestation complémentaire n'est requise pour les produits à base de viande de volaille longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisables), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de volaille de longue conservation. /

*Note: No additional certification is required for shelf stable commercially sterile poultry meat products packaged in hermetically sealed containers (cans or retortable pouches) and shelf stable dried soup mix products, bouillon cubes and poultry meat extract.*

<sup>1</sup> **Gallus gallus et toutes les autres espèces d'oiseaux, y compris les ratites / Gallus gallus and all other birds, including ratites**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**  
**4 - Viande de ratites / Ratite meat**

**4.1. Dans le cas de la viande fraîche de ratite. / For all ratite fresh meat.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

- 4.1.1. La viande de ratites provient d'oiseaux qui ont séjourné dans l'UE depuis leur éclosion ou au moins pendant les 21 derniers jours précédant leur abattage ; / The ratite meat was derived from birds which have been kept in the EU since they were hatched or for at least the last 21 days prior to their slaughter ;**
- 4.1.2. La viande de ratites provient d'oiseaux qui n'ont pas été en contact, dans les 21 derniers jours, avec tout animal provenant d'un pays ou zone soumis à restriction, au moment de l'abattage, au titre de l'influenza aviaire hautement pathogène ou de la maladie de Newcastle chez les oiseaux domestiques ; / The ratite meat is derived from birds which have not been in contact within the last 21 days with any animal from a country or zone that was under restriction, at the time of slaughter, for Highly Pathogenic Avian Influenza or Newcastle Disease in domestic birds ;**
- 4.1.3. Toutes les précautions ont été prises afin d'empêcher le contact direct ou indirect durant l'abattage, la manipulation, la transformation et l'emballage de la viande de ratites avec tout produit ou sous-produit animal issu d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, handling, processing and packaging of the ratite meat with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**  
**5 - Viande et produits à base de viande de lapins / Rabbit meat and meat products**

- 5. Dans le cas de la viande et/ou de tous les produits à base de viande de lapin autres que les produits pasteurisés et les produits de longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisables), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation. / For all rabbit meat and meat products, other than pasteurized rabbit meat products, and shelf stable, commercially sterile rabbit meat products packaged in hermetically sealed containers (cans or retortable pouches), and shelf stable dried soup mix products, bouillon cubes and meat extracts.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

- 5.1. La viande et/ou les produits à base de viande de lapin sont issus d'animaux qui ont séjourné dans des exploitations dans lesquelles aucun cas de maladie hémorragique du lapin n'a été déclaré pendant les 60 jours ayant précédé leur transport vers un établissement approuvé par l'ACIA ; / The rabbit meat and/or meat product is derived from animals which were kept in establishments where no case of rabbit haemorrhagic disease was reported during the 60 days prior to transport to the CFIA approved establishment ;**
- 5.2. Toutes les précautions ont été prises afin d'empêcher le contact direct ou indirect durant l'abattage, la transformation et l'emballage de la viande de lapin avec tout produit ou sous-produit animal issu d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the rabbit meat with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS****6 - Viande et produits à base de viande de moutons et de chèvres / Sheep and goat meat and meat products**

- 6. Dans le cas de la viande et/ou de tous les produits à base de viande de moutons ou de chèvres, autres que les produits de viande de longue conservation, commercialement stériles et emballés dans des contenants hermétiques (conserves, sachets stérilisés), et les mélanges à soupe déshydratés, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation. / For all sheep or goat meat and meat products other than shelf stable, commercially sterile sheep or goat meat products packaged in hermetically sealed containers (cans and/or retortable pouches) and shelf stable dried soup-mix products, bouillon cubes and meat extract.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

- 6.1. La viande de mouton ou de chèvre et/ou les produits à base de viande de mouton ou de chèvre sont issus d'animaux qui : / The sheep or goat meat and/or meat product is derived from animals which :**

**6.1.1. sont demeurés dans l'UE depuis leur naissance ou ont séjourné dans l'UE durant les 90 derniers jours précédant l'abattage ; / I have been in the EU since birth or have been in the EU for the last 90 days prior to slaughter ;**

**6.1.2. n'ont pas été en contact, dans les 90 derniers jours, avec tout animal provenant d'un pays ou zone soumis à restriction, au moment de l'abattage, au titre de la fièvre aphteuse ou de la peste des petits ruminants ; / I have not been in contact within the last 90 days with any animal from a country or zone that was under restriction, at the time of slaughter, for Foot and Mouth Disease or Peste des Petits Ruminants ;**

**6.1.3. n'ont pas été étourdis, préalablement à leur abattage, par injection d'air ou de gaz comprimé dans la boîte crânienne ni soumis au jonchage ; et ont été étourdis par des moyens respectueux du bien-être animal avant la saignée, ou ont été abattus dans le cadre d'un rite religieux. / were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process; and were humanely rendered unconscious prior to being bled, or were slaughtered subject to a religious rite.**

- 6.2.  Les animaux dont provient la viande étaient âgés de 12 mois au maximum au moment de l'abattage ; / At the time of slaughter, the animals from which the meat was derived were determined to be 12 months or younger ;**

**ou / or  Les animaux avaient plus de 12 mois au moment de l'abattage, ne provenaient pas d'un élevage placé sous restriction à cause de la tremblante classique et n'ont pas été abattus en vertu d'un programme de contrôle de la tremblante ; / At the time of slaughter, the animals were older than 12 months of age and they did not originate from a herd or flock under restriction for classical scrapie and were not slaughtered as part of a scrapie control program ;**

**ou / or  Les animaux avaient plus de 12 mois au moment de l'abattage, provenaient d'un élevage placé sous restriction à cause de la tremblante classique, et étaient propres à la consommation humaine, conformément au Règlement (CE) No 999/2001. / At the time of slaughter, the animals were older than 12 months of age and originated from a flock or herd under restriction for classical scrapie and were eligible for human consumption in accordance with Regulation (EC) No 999/2001.**

- 6.3. Toutes les précautions ont été prises afin d'empêcher le contact direct ou indirect durant l'abattage, la manipulation, la transformation et l'emballage de la viande avec tout produit ou sous-produit animal issu d'animaux de statut zoosanitaire inférieur. / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, handling, processing and packaging of the meat with any animal product or by product derived from animals of a lesser zoosanitary status.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :

**ATTESTATIONS COMPLEMENTAIRES / ADDITIONAL CERTIFICATIONS**

**7. Dans le cas de la viande et des produits à base de viande, préparés à partir de viande et de produits à base de viande importés en France, y compris les produits carnés de longue conservation et commercialement stérilisés, conditionnés dans des récipients hermétiquement fermés (boîtes de conserve, sachets stérilisables) et les préparations de soupes déshydratées, les cubes de bouillon et les extraits de viande de longue conservation. / For meat and meat products prepared from meat and meat products imported into France, including commercially sterilized shelf stable meat products packaged in hermetically sealed containers (cans, retortable pouches) and shelf stable dried soup-mix products, bouillon broth cubes and meat extract.**

**Je certifie par la présente que : / I hereby certify that :**

**La viande et/ou les produits à base de viande : / The meat and/or meat product :**

**7.1. Ont été légalement importés en France ; / Were legally imported into France ;**

**7.2. Respectent toutes les exigences canadiennes en matière d'importation commerciale de produits à base de viande énumérées pour les Pays pour lesquels l'importation commerciale de produits de viande est autorisée, comme si ces produits étaient exportés directement du pays d'origine vers le Canada ; / Meet all Canadian requirements for commercial importation of meat products as listed in Countries from which commercial importation of meat products is permitted, as if they were exported from the country of origin directly to Canada ;**

**7.3. Toutes les précautions ont été prises pour éviter tout contact direct ou indirect lors de la transformation et de l'emballage du produit à base de viande avec tout produit d'origine animale ou sous-produit provenant d'animaux d'un statut zoosanitaire inférieur ; / Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the processing and packaging of the meat product with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status ;**

**7.4. Le certificat sanitaire d'inspection des viandes avec lequel les viandes ont été importées en France est conservé dans l'établissement de transformation français aux fins de vérification pendant au moins deux ans à compter de l'importation. / The meat inspection certificate with which the meat was imported into France is kept on file at the French processing establishment for verification purposes for a minimum of 2 years following the importation.**

**Nom, signature et cachet officiel du Vétérinaire Officiel / Name, signature and official stamp of Official Veterinarian :**

Date :